



Distr.  
LIMITED

A/54/L.73  
15 December 1999  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят четвертая сессия  
Пункт 96 повестки дня  
ВОПРОС О ВОСТОЧНОМ ТИМОРЕ

Индонезия и Португалия: проект резолюции

Вопрос о Восточном Тиморе

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на все свои соответствующие резолюции по вопросу о Восточном Тиморе,

ссылаясь также на соответствующие резолюции и решения Совета Безопасности по вопросу о Восточном Тиморе, в частности резолюции 1236 (1999) от 7 мая 1999 года, 1246 (1999) от 11 июня 1999 года, 1262 (1999) от 27 августа 1999 года, 1264 (1999) от 15 сентября 1999 года и 1272 (1999) от 25 октября 1999 года,

ссылаясь на Соглашение между Индонезией и Португалией по вопросу о Восточном Тиморе от 5 мая 1999 года и соглашения между Организацией Объединенных Наций, Индонезией и Португалией от того же числа в отношении процедур проведения всенародного опроса в Восточном Тиморе на основе прямого голосования и в отношении мер безопасности<sup>1</sup>,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о проделанной работе<sup>2</sup>;
2. приветствует успешное проведение всенародного опроса восточнотиморцев 30 августа 1999 года, принимает к сведению его результаты, которые положили начало процессу перехода под эгидой Организации Объединенных Наций к независимости, и приветствует решение, принятое

<sup>1</sup> A/53/951-S/1999/513, приложения I-III.

<sup>2</sup> A/54/654.

Народным консультативным конгрессом Индонезии 19 октября 1999 года в отношении Восточного Тимора в соответствии со статьей 6 Соглашения от 5 мая 1999 года<sup>3</sup>;

3. постановляет завершить рассмотрение пункта, озаглавленного "Вопрос о Восточном Тиморе", и включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят пятой сессии новый пункт, озаглавленный "Положение в Восточном Тиморе на этапе перехода к независимости".

-----

---

<sup>3</sup> A/53/951-S/1999/513, приложение I.